

Formation franco-allemande pour **Enseignants-tuteurs des programmes Voltaire et Brigitte-Sauzay**

Berlin, du 18 au 22 octobre 2015

Les enseignants-tuteurs des programmes Voltaire et Brigitte-Sauzay assurent un rôle complexe. Ils font à la fois office de coach, de médiateur, de coordinateur et de traducteur. Ils sont également l'interlocuteur des parents, de leur élève, du correspondant de celui-ci et de l'ensemble de l'équipe pédagogique. Mais que représente exactement ce rôle multiple pour les enseignants ? Comment gérer ces tâches supplémentaires ? Quels sont les méthodes et outils auxquels les tuteurs peuvent avoir recours ?

Afin de répondre à ces questions, l'OFAJ propose du **18 au 22 octobre 2015 à Berlin** une formation qui a été conçue et développée en coopération avec la Centrale Voltaire, avec des tuteurs expérimentés, avec des formateurs et avec des chercheurs qui, entre 2003 et 2008, ont réalisé une évaluation du programme Voltaire¹.

La formation s'adresse à des tuteurs français et allemands **possédant déjà une expérience dans l'encadrement d'échanges individuels, à ceux qui souhaitent lancer ou développer le programme Voltaire et/ou le programme Brigitte-Sauzay** dans leur établissement et **aux enseignants et formateurs envisageant de former à leur tour d'autres enseignants-tuteurs dans leur académie**. Lors de ce séminaire, les participants auront la possibilité d'échanger leurs expériences mais aussi d'acquérir de nouvelles méthodes pour aborder les différentes étapes et situations-type du programme. En outre, ils auront l'occasion de vivre eux-mêmes une rencontre interculturelle au sein d'un groupe franco-allemand. Les thèmes et les méthodes abordés demanderont la participation active de chacun. Les langues de travail seront l'allemand et le français.

Les frais de séjour (hébergement en chambre double en pension complète) et d'inscription seront pris en charge par l'OFAJ. Les frais de transport seront remboursés dans la limite de la grille tarifaire à double taux de l'OFAJ (<http://www.ofaj.org/directives>, annexe 11 grille de remboursement de frais de voyage). Les participants apporteront une contribution financière à la hauteur de **40 €**

L'arrivée des participants est prévue le premier jour du séminaire jusqu'à 16h et leur départ le dernier jour après le petit déjeuner. Il est demandé aux participants d'être présents pendant toute la durée du séminaire.

Le formulaire d'inscription est disponible sous <http://www.ofaj.org/formations-pour-enseignants>. Nous vous prions de retourner le formulaire de candidature avant le **7 septembre 2015**. Le nombre de places est limité. Votre inscription à la formation vous sera confirmée au plus tard à la mi-septembre. Pour plus d'information, vous pouvez vous adresser à Mme Wassmuth (wassmuth@dfjw.org).

51 rue de
l'Amiral-Mouchez
75013 Paris
Tél.: +33 1 40 78 18 18
www.ofaj.org

Molkenmarkt 1
10179 Berlin
Tel.: +49 30 288 757-0
www.dfjw.org

¹ http://www.dfjw.org/sites/default/files/DFJW_Arbeitstexte_23_Voltaire.pdf